



**RESOLUTIONS AND DECISIONS
OF THE SECURITY COUNCIL
1967**

SECURITY COUNCIL

OFFICIAL RECORDS : TWENTY-SECOND YEAR

**RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ
1967**

CONSEIL DE SÉCURITÉ

DOCUMENTS OFFICIELS : VINGT-DEUXIÈME ANNÉE

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES

Litho in United Nations, New York
Reprinted in U.N.

21999--November 1968 2,500
November 1970--400
14103--June 1980 300



**RESOLUTIONS AND DECISIONS
OF THE SECURITY COUNCIL
1967**

SECURITY COUNCIL

OFFICIAL RECORDS : TWENTY-SECOND YEAR

**RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ
1967**

CONSEIL DE SÉCURITÉ

DOCUMENTS OFFICIELS : VINGT-DEUXIÈME ANNÉE

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES

New York, 1968

NOTE

The *Resolutions and Decisions of the Security Council* are published on a yearly basis. The present volume contains the resolutions adopted and the decisions taken by the Council during the year 1967 on substantive questions, as well as decisions on some of the more important procedural matters. The resolutions and decisions are set out under general headings indicating the questions under consideration, which have themselves been divided into two parts. In each part the questions are arranged according to the date on which they were first taken up by the Council in the year under review, and under each question the resolutions and decisions appear in chronological order.

The decisions of the Council concerning its agenda will be found under the heading "Items included in the agenda of the Security Council in 1967 for the first time".

The resolutions are numbered in the order of their adoption. Each resolution is followed by the result of the vote. Decisions are usually taken without vote, but in cases where a vote has been recorded, it is given immediately following the decision.

* * *

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

Check lists of Security Council documents (symbol S/...) will be found: for the years 1946 to 1949, inclusive, in *Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1* (United Nations publication, Sales No.: 53.1.3); for 1950 and subsequent years, in the *Supplements to the Official Records of the Security Council*.

Les *Résolutions et décisions du Conseil de sécurité* sont publiées par année. Le présent recueil contient les résolutions adoptées et les décisions prises par le Conseil en 1967 au sujet des questions de fond, ainsi que les décisions que le Conseil a prises touchant certaines des plus importantes questions de procédure. Les résolutions et décisions figurent sous un titre général désignant la question dont il s'agit. Les questions sont divisées en deux parties, et, dans chacune de ces parties, elles sont classées d'après la date à laquelle le Conseil les a examinées pour la première fois au cours de l'année: sous chaque question, les résolutions et décisions figurent dans l'ordre chronologique.

Les décisions du Conseil relatives à son ordre du jour sont indiquées à la rubrique "Questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité en 1967 pour la première fois".

Les résolutions sont numérotées dans l'ordre de leur adoption. On a fait suivre le texte des résolutions des résultats du vote. En règle générale, les décisions ne sont pas mises aux voix, mais, dans les cas où il y a eu vote, les résultats sont donnés immédiatement après le texte de la décision.

* * *

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

On trouvera un répertoire des documents du Conseil de sécurité (cotes S/...) pour les années 1946 à 1949 dans *Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1* (publication des Nations Unies, numéro de vente: 53.1.3) et, pour 1950 et les années suivantes, dans les *Suppléments aux Documents* [ou, avant 1954, *Procès-verbaux*] officiels du Conseil de sécurité.

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Membership of the Security Council in 1967	iv
Resolutions adopted and decisions taken by the Security Council in 1967	
<i>Part I. Questions considered by the Security Council under its responsibility for the maintenance of international peace and security</i>	
The situation in the Middle East	1
The Cyprus question	9
Question concerning the Democratic Republic of the Congo	12
<i>Part II. Other matters considered by the Security Council</i>	
Admission of new Members to the United Nations	15
Items included in the agenda of the Security Council in 1967 for the first time	16
Check list of resolutions adopted by the Security Council in 1967	20

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
Membres du Conseil de sécurité en 1967 ..	iv
Résolutions adoptées et décisions prises par le Conseil de sécurité en 1967	
<i>Première partie. Questions examinées par le Conseil de sécurité en tant qu'organe responsable du maintien de la paix et de la sécurité internationales</i>	
La situation au Moyen-Orient	1
La question de Chypre	9
Question concernant la République démocratique du Congo	12
<i>Deuxième partie. Autres questions examinées par le Conseil de sécurité</i>	
Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies	15
Questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité en 1967 pour la première fois	17
Répertoire des résolutions adoptées par le Conseil de sécurité en 1967	21

MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL IN 1967

MEMBRES DU CONSEIL DE SECURITE EN 1967

In 1967 the membership of the Council was as follows:

Argentina
Brazil
Bulgaria
Canada
China
Denmark
Ethiopia
France
India
Japan
Mali
Nigeria
Union of Soviet Socialist Republics
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

En 1967, les membres du Conseil étaient les suivants :

Argentine
Brésil
Bulgarie
Canada
Chine
Danemark
Etats-Unis d'Amérique
Ethiopie
France
Inde
Japon
Mali
Nigéria
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Union des Républiques socialistes soviétiques

**RESOLUTIONS ADOPTED AND DECISIONS TAKEN
BY THE SECURITY COUNCIL IN 1967**

**RESOLUTIONS ADOPTÉES ET DECISIONS PRISES
PAR LE CONSEIL DE SECURITE EN 1967**

Part I. Questions considered by the Security Council under its responsibility for the maintenance of international peace and security

Première partie. Questions examinées par le Conseil de sécurité en tant qu'organe responsable du maintien de la paix et de la sécurité internationales

THE SITUATION IN THE MIDDLE EAST

LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

Decisions

Décisions

At its 1341st meeting, on 24 May 1967, the Council decided to invite the representatives of Israel and the United Arab Republic to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Letter dated 23 May 1967 from the Permanent Representatives of Canada and Denmark addressed to the President of the Security Council (S/7902)".¹

A sa 1341^e séance, le 24 mai 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants d'Israël et de la République arabe unie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "Lettre, en date du 23 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants permanents du Canada et du Danemark (S/7902¹)".

At its 1343rd meeting, on 29 May 1967, the Council decided to invite the representatives of Jordan and Syria to participate, without vote, in the discussion of the item entitled :

A sa 1343^e séance, le 29 mai 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de la Jordanie et de la Syrie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée :

"Letter dated 23 May 1967 from the Permanent Representatives of Canada and Denmark addressed to the President of the Security Council (S/7902)";²

"Lettre, en date du 23 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants permanents du Canada et du Danemark (S/7902²)";

¹ See *Official Records of the Security Council, Twenty-second Year, Supplement for April, May and June 1967.*
² *Ibid.*

¹ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-deuxième année, Supplément d'avril, mai et juin 1967.*
² *Ibid.*

"Complaint of the representative of the United Arab Republic in a letter to the President of the Security Council dated 27 May 1967 entitled 'Israel aggressive policy, its repeated aggression threatening peace and security in the Middle East and endangering international peace and security' (S/7907)";²

"Letter dated 29 May 1967 from the Permanent Representative of the United Kingdom addressed to the President of the Security Council (S/7910)".²

At its 1344th meeting, on 30 May 1967, the Council decided to invite the representative of Lebanon to participate, without vote, in the discussion of the question.

At its 1345th meeting, on 31 May 1967, the Council decided to invite the representatives of Iraq and Morocco to participate, without vote, in the discussion of the question.

At its 1346th meeting, on 3 June 1967, the Council decided to invite the representatives of Kuwait and Saudi Arabia to participate, without vote, in the discussion of the question.

At its 1348th meeting, on 6 June 1967, the Council decided to invite the representatives of Tunisia and Libya to participate, without vote, in the discussion of the question.

Resolution 233 (1967)

of 6 June 1967

The Security Council,

Noting the oral report of the Secretary-General in this situation,

Having heard the statements made in the Council,

Concerned at the outbreak of fighting and with the menacing situation in the Near East,

1. *Calls upon* the Governments concerned to take forthwith as a first step all measures for an immediate cease-fire and for a cessation of all military activities in the area;

"Plainte du représentant de la République arabe unie, contenue dans une lettre adressée au Président du Conseil de sécurité, en date du 27 mai 1967, et intitulée "La politique d'agression d'Israël, ses actes d'agression répétés qui menacent la paix et la sécurité au Moyen-Orient et mettent en danger la paix et la sécurité internationales" (S/7907²);

"Lettre, en date du 29 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent du Royaume-Uni (S/7910²)".

A sa 1344^e séance, le 30 mai 1967, le Conseil a décidé d'inviter le représentant du Liban à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

A sa 1345^e séance, le 31 mai 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de l'Irak et du Maroc à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

A sa 1346^e séance, le 3 juin 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants du Koweït et de l'Arabie Saoudite à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

A sa 1348^e séance, le 6 juin 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de la Tunisie et de la Libye à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

Résolution 233 (1967)

du 6 juin 1967

Le Conseil de sécurité,

Notant le rapport oral du Secrétaire général dans cette situation,

Ayant entendu les déclarations faites au Conseil,

Préoccupé par le déclenchement des combats et la situation menaçante dans le Proche-Orient,

1. *Prie* les gouvernements intéressés, à titre de première étape, de prendre immédiatement toutes mesures en vue d'un cessez-le-feu immédiat et d'une cessation de toutes activités militaires dans la région;

2. *Requests* the Secretary-General to keep the Council promptly and currently informed on the situation.

Adopted unanimously at the 1348th meeting.

Resolution 234 (1967)

of 7 June 1967

The Security Council,

Noting that, in spite of its appeal to the Governments concerned to take forthwith as a first step all measures for an immediate cease-fire and for a cessation of all military activities in the Near East [*resolution 233 (1967)*], military activities in the area are continuing,

Concerned that the continuation of military activities may create an even more menacing situation in the area,

1. *Demands* that the Governments concerned should as a first step cease fire and discontinue all military activities at 2000 hours GMT on 7 June 1967;

2. *Requests* the Secretary-General to keep the Council promptly and currently informed on the situation.

Adopted unanimously at the 1350th meeting.

Resolution 235 (1967)

of 9 June 1967

The Security Council,

Recalling its resolutions 233 (1967) of 6 June and 234 (1967) of 7 June 1967,

Noting that the Governments of Israel and Syria have announced their mutual acceptance of the Council's demand for a cease-fire,

Noting the statements made by the representatives of Syria and Israel,

1. *Confirms* its previous resolutions about immediate cease-fire and cessation of military action;

2. *Demands* that hostilities should cease forthwith;

3. *Requests* the Secretary-General to make immediate contacts with the Governments of Israel and Syria to arrange immediate compliance with the above-mentioned resolutions, and to report to the Security Council not later than two hours from now.

Adopted unanimously at the 1352nd meeting.

2. *Demande* au Secrétaire général de tenir le Conseil promptement et constamment informé de la situation.

Adoptée à l'unanimité à la 1348^e séance.

Résolution 234 (1967)

du 7 juin 1967

Le Conseil de sécurité,

Notant que, malgré son appel aux gouvernements intéressés pour que, à titre de première étape, ils prennent immédiatement toutes mesures en vue d'un cessez-le-feu immédiat et d'une cessation de toutes activités militaires dans le Proche-Orient [*résolution 233 (1967)*], les activités militaires continuent dans la région,

Préoccupé de ce que la continuation des activités militaires risque de créer une situation plus menaçante encore dans cette région,

1. *Exige* que les gouvernements intéressés, à titre de première étape, cessent le feu et toutes les activités militaires à 20 heures (temps universel) le 7 juin 1967;

2. *Demande* au Secrétaire général de tenir le Conseil promptement et constamment informé de la situation.

Adoptée à l'unanimité à la 1350^e séance.

Résolution 235 (1967)

du 9 juin 1967

Le Conseil de sécurité,

Rappelant ses résolutions 233 (1967) et 234 (1967), en date des 6 et 7 juin 1967,

Notant que les Gouvernements israélien et syrien ont annoncé leur acceptation mutuelle de la demande du Conseil exigeant un cessez-le-feu,

Notant les déclarations faites par les représentants de la Syrie et d'Israël,

1. *Confirme* ses précédentes résolutions concernant un cessez-le-feu immédiat et une cessation de l'action militaire;

2. *Exige* que les hostilités cessent immédiatement;

3. *Prie* le Secrétaire général de se mettre immédiatement en rapport avec les Gouvernements israélien et syrien pour assurer le respect immédiat des résolutions susmentionnées et de présenter un rapport au Conseil de sécurité au plus tard dans les deux heures.

Adoptée à l'unanimité à la 1352^e séance.

Decision

At its 1353rd meeting, on 9 June 1967, the Council decided to request the parties concerned to extend all possible co-operation to United Nations observers in the discharge of their responsibilities, to request the Government of Israel to restore the use of Government House to General Odd Bull and to ask the parties to re-establish freedom of movement for United Nations observers in the area.

Resolution 236 (1967)

of 11 June 1967

The Security Council,

Taking note of the oral reports of the Secretary-General on the situation between Israel and Syria, made at the 1354th, 1355th, 1356th and 1357th meetings and the supplemental information supplied in documents S/7930 and Add.1-3,³

1. *Condemns* any and all violations of the cease-fire;
2. *Requests* the Secretary-General to continue his investigations and to report to the Council as soon as possible;
3. *Affirms* that its demand for a cease-fire and discontinuance of all military activities includes a prohibition of any forward military movements subsequent to the cease-fire;
4. *Calls for* the prompt return to the cease-fire positions of any troops which may have moved forward subsequent to 1630 hours GMT on 10 June 1967;
5. *Calls for* full co-operation with the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization and the observers in implementing the cease-fire, including freedom of movement and adequate communications facilities.

Adopted unanimously at the 1357th meeting.

Decision

At its 1360th meeting, on 14 June 1967, the Council decided to invite the representative of Pakistan to participate, without vote, in the discussion of the item entitled:

“Letter dated 23 May 1967 from the Permanent Representatives of Canada and Denmark addressed to the President of the Security Council (S/7902);⁴

³ *Ibid.*
⁴ *Ibid.*

Décision

A sa 1353^e séance, le 9 juin 1967, le Conseil a décidé de prier les parties intéressées de coopérer au maximum avec les observateurs des Nations Unies pour les aider à s'acquitter de leurs responsabilités, d'inviter le Gouvernement israélien à remettre *Government House* à la disposition du général Odd Bull et de demander aux parties de rétablir la liberté de mouvement des observateurs des Nations Unies dans la région.

Résolution 236 (1967)

du 11 juin 1967

Le Conseil de sécurité,

Prenant note des rapports oraux du Secrétaire général sur la situation entre Israël et la Syrie, présentés aux 1354^e, 1355^e, 1356^e et 1357^e séances, et des renseignements supplémentaires fournis dans les documents S/7930 et Add.1 à 3⁸,

1. *Condamne* toutes violations du cessez-le-feu sans exception;
2. *Prie* le Secrétaire général de poursuivre ses enquêtes et de faire rapport au Conseil aussitôt que possible;
3. *Affirme* que sa demande exigeant un cessez-le-feu et un arrêt de toutes activités militaires englobe l'interdiction de toutes avances militaires postérieures au cessez-le-feu;
4. *Demande* le prompt retour aux positions de cessez-le-feu de toutes troupes qui peuvent avoir avancé après 16 h 30 (temps universel) le 10 juin 1967;
5. *Demande* une pleine coopération avec le Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve et les observateurs dans l'application du cessez-le-feu, y compris la liberté de mouvement et des facilités de communications adéquates.

Adoptée à l'unanimité à la 1357^e séance.

Décision

A sa 1360^e séance, le 14 juin 1967, le Conseil a décidé d'inviter le représentant du Pakistan à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée :

“Lettre, en date du 23 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants permanents du Canada et du Danemark (S/7902⁴);

³ *Ibid.*
⁴ *Ibid.*

"Complaint of the representative of the United Arab Republic in a letter to the President of the Security Council dated 27 May 1967 entitled 'Israel aggressive policy, its repeated aggression threatening peace and security in the Middle East and endangering international peace and security' (S/7907);⁴

"Letter dated 29 May 1967 from the Permanent Representative of the United Kingdom addressed to the President of the Security Council (S/7910);⁴

"Letter dated 9 June 1967 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council concerning an item entitled 'Cessation of military action by Israel and withdrawal of the Israel forces from those parts of the territory of the United Arab Republic, Jordan and Syria which they have seized as the result of an aggression' (S/7967)."⁴

Resolution 237 (1967)

of 14 June 1967

The Security Council,

Considering the urgent need to spare the civil populations and the prisoners of the war in the area of conflict in the Middle East additional sufferings,

Considering that essential and inalienable human rights should be respected even during the vicissitudes of war,

Considering that all the obligations of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of 12 August 1949⁵ should be complied with by the parties involved in the conflict,

1. *Calls upon* the Government of Israel to ensure the safety, welfare and security of the inhabitants of the areas where military operations have taken place and to facilitate the return of those inhabitants who have fled the areas since the outbreak of hostilities;

2. *Recommends* to the Governments concerned the scrupulous respect of the humanitarian principles governing the treatment of prisoners of war and the protection of civilian persons in time of war contained in the Geneva Conventions of 12 August 1949;⁶

3. *Requests* the Secretary-General to follow the effective implementation of this resolution and to report to the Security Council.

Adopted unanimously at the 1361st meeting.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), No. 972.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), Nos. 970-973.

"Plainte du représentant de la République arabe unie, contenue dans une lettre adressée au Président du Conseil de sécurité, en date du 27 mai 1967, et intitulée "La politique d'agression d'Israël, ses actes d'agression répétés qui menacent la paix et la sécurité au Moyen-Orient et mettent en danger la paix et la sécurité internationales" (S/7907⁴);

"Lettre, en date du 29 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent du Royaume-Uni (S/7910⁴);

"Lettre, en date du 9 juin 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, et relative à une question intitulée "Cessation des activités militaires d'Israël et retrait des forces israéliennes des parties du territoire de la République arabe unie, de la Jordanie et de la Syrie dont elles se sont emparées à la suite d'une agression" (S/7967⁴)".

Résolution 237 (1967)

du 14 juin 1967

Le Conseil de sécurité,

Considérant l'urgente nécessité d'épargner aux populations civiles et aux prisonniers de guerre dans la zone du conflit du Moyen-Orient des souffrances supplémentaires,

Considérant que les droits de l'homme essentiels et inaliénables doivent être respectés même dans les vicissitudes de la guerre,

Considérant que les parties impliquées dans le conflit doivent se conformer à toutes les obligations de la Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre, du 12 août 1949⁵,

1. *Prie* le Gouvernement israélien d'assurer la sûreté, le bien-être et la sécurité des habitants des zones où des opérations militaires ont eu lieu et de faciliter le retour des habitants qui se sont enfuis de ces zones depuis le déclenchement des hostilités;

2. *Recommande* aux gouvernements intéressés de respecter scrupuleusement les principes humanitaires régissant le traitement des prisonniers de guerre et la protection des civils en temps de guerre, tels qu'ils sont énoncés dans les Conventions de Genève du 12 août 1949⁶;

3. *Prie* le Secrétaire général de suivre l'application effective de la présente résolution et de faire rapport au Conseil de sécurité.

Adoptée à l'unanimité à la 1361^e séance.

⁵ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 75, 1950, n° 972.

⁶ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 75, 1950, nos 970 à 973.

Decisions

At its 1365th meeting, on 8 July 1967, the Council decided to invite the representatives of Israel, the United Arab Republic, Syria, Jordan, Lebanon, Iraq, Morocco, Saudi Arabia, Kuwait, Tunisia, Libya and Pakistan to participate, without vote, in the discussion of the item entitled:

"Letter dated 23 May 1967 from the Permanent Representatives of Canada and Denmark addressed to the President of the Security Council (S/7902)";⁷

"Complaint of the representative of the United Arab Republic in a letter to the President of the Security Council dated 27 May 1967 entitled 'Israel aggressive policy, its repeated aggression threatening peace and security in the Middle East and endangering international peace and security' (S/7907)";⁷

"Letter dated 29 May 1967 from the Permanent Representative of the United Kingdom addressed to the President of the Security Council (S/7910)";⁷

"Letter dated 9 June 1967 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council concerning an item entitled 'Cessation of military action by Israel and withdrawal of the Israel forces from those parts of the territory of the United Arab Republic, Jordan and Syria which they have seized as a result of an aggression' (S/7967)";⁷

"Letter dated 8 July 1967 from the Permanent Representative of the United Arab Republic addressed to the President of the Security Council (S/8043)";⁸

"Letter dated 8 July 1967 from the Permanent Representative of Israel addressed to the President of the Security Council (S/8044)".⁸

At its 1366th meeting, on 9 July 1967, the Council decided to invite the representative of Algeria to participate, without vote, in the discussion of the question.

At the same meeting, the President read the following statement as representing the consensus of the views of the members of the Council:

"Recalling Security Council resolutions 233 (1967) of 6 June, 234 (1967) of 7 June, 235 (1967) of 9 June and 236 (1967) of 11 June 1967, and emphasizing the need for all parties to observe scrupulously the provisions of these resolutions, having heard the statements made by the Secretary-General and the suggestions he has addressed to

⁷ See *Official Records of the Security Council, Twenty-second Year, Supplement for April, May and June 1967*

⁸ *Ibid.*, Supplement for July, August and September 1967.

Décisions

A sa 1365^e séance, le 8 juillet 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants d'Israël, de la République arabe unie, de la Syrie, de la Jordanie, du Liban, de l'Irak, du Maroc, de l'Arabie Saoudite, du Koweït, de la Tunisie, de la Libye et du Pakistan à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée :

"Lettre, en date du 23 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants permanents du Canada et du Danemark (S/7902)";

"Plainte du représentant de la République arabe unie, contenue dans une lettre adressée au Président du Conseil de sécurité, en date du 27 mai 1967, et intitulée "La politique d'agression d'Israël, ses actes d'agression répétés qui menacent la paix et la sécurité au Moyen-Orient et mettent en danger la paix et la sécurité internationales" (S/7907)";

"Lettre, en date du 29 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent du Royaume-Uni (S/7910)";

"Lettre, en date du 9 juin 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, et relative à une question intitulée "Cessation des activités militaires d'Israël et retrait des forces israéliennes des parties du territoire de la République arabe unie, de la Jordanie et de la Syrie dont elles se sont emparées à la suite d'une agression" (S/7967)";

"Lettre, en date du 8 juillet 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République arabe unie (S/8043)";

"Lettre, en date du 8 juillet 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent d'Israël (S/8044)".

A sa 1366^e séance, le 9 juillet 1967, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de l'Algérie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

A la même séance, le Président a lu la déclaration ci-après qui exprimait le consensus des membres du Conseil :

"Rappelant les résolutions 233 (1967), 234 (1967), 235 (1967) et 236 (1967) du Conseil de sécurité, en date des 6, 7, 9 et 11 juin 1967, et soulignant la nécessité pour toutes les parties de respecter scrupuleusement les dispositions de ces résolutions, ayant entendu les déclarations du Secrétaire général et les suggestions qu'il a faites aux

⁷ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-deuxième année, Supplément d'avril, mai et juin 1967*.

⁸ *Ibid.*, Supplément de juillet, août et septembre 1967.

the parties concerned, I believe that I am reflecting the view of the Council that the Secretary-General should proceed, as he has suggested in his statements before the Council on 8 and 9 July 1967, to request the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization, General Odd Bull, to work out with the Governments of the United Arab Republic and Israel, as speedily as possible, the necessary arrangements to station United Nations military observers in the Suez Canal sector under the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization."

At its 1369th meeting, on 24 October 1967, the Council decided to invite the representatives of Israel, the United Arab Republic, Jordan and Syria to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "The situation in the Middle East: (a) Letter dated 24 October 1967 from the Permanent Representative of the United Arab Republic addressed to the President of the Security Council (S/8207);⁹ (b) Letter dated 24 October 1967 from the Permanent Representative of Israel addressed to the President of the Security Council (S/8208)".⁹

Resolution 240 (1967)

of 25 October 1967

The Security Council,

Gravely concerned over recent military activities in the Middle East carried out in spite of the Security Council resolutions ordering a cease-fire,

Having heard and considered the statements made by the parties concerned,

Taking into consideration the information on the said activities provided by the Secretary-General in documents S/7930/Add.43, Add.44, Add.45, Add.46, Add.47, Add.48 and Add.49,¹⁰

1. *Condemns* the violations of the cease-fire;
2. *Regrets* the casualties and loss of property resulting from the violations;
3. *Reaffirms* the necessity of the strict observance of the cease-fire resolutions;
4. *Demands* of the Member States concerned to cease immediately all prohibited military activities in the area, and to co-operate fully and promptly with the United Nations Truce Supervision Organization.

Adopted unanimously at the 1371st meeting.

⁹ *Ibid.*, Supplement for October, November and December 1967.

¹⁰ *Ibid.*

parties intéressées, je crois exprimer l'opinion du Conseil en déclarant que le Secrétaire général devrait, comme il l'a suggéré dans ses déclarations des 8 et 9 juillet 1967 au Conseil, inviter le Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve, le général Odd Bull, à mettre au point avec les Gouvernements de la République arabe unie et d'Israël, aussi rapidement que possible, les arrangements nécessaires en vue du stationnement, dans le secteur du canal de Suez, d'observateurs militaires des Nations Unies relevant du Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve."

A sa 1369^e séance, le 24 octobre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants d'Israël, de la République arabe unie, de la Jordanie et de la Syrie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "La situation au Moyen-Orient: a) Lettre, en date du 24 octobre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République arabe unie (S/8207⁹); b) Lettre, en date du 24 octobre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent d'Israël (S/8208⁹)".

Résolution 240 (1967)

du 25 octobre 1967

Le Conseil de sécurité,

Sérieusement préoccupé par les récentes activités militaires au Moyen-Orient menées en dépit des résolutions du Conseil de sécurité ordonnant un cessez-le-feu,

Ayant entendu et considéré les déclarations faites par les parties intéressées,

Prenant en considération les renseignements sur les dites activités, fournis par le Secrétaire général dans les documents S/7930/Add.43, Add.44, Add.45, Add.46, Add.47, Add.48 et Add.49¹⁰,

1. *Condamne* les violations du cessez-le-feu;
2. *Regrette* les pertes humaines et matérielles résultant de ces violations;
3. *Réaffirme* la nécessité d'un strict respect des résolutions sur le cessez-le-feu;
4. *Exige* des Etats Membres intéressés qu'ils cessent immédiatement toutes activités militaires prohibées dans la région et qu'ils coopèrent pleinement et rapidement avec l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve.

Adoptée à l'unanimité à la 1371^e séance.

⁹ *Ibid.*, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967.

¹⁰ *Ibid.*

Decisions

At its 1373rd meeting, on 9 November 1967, the Council decided to invite the representatives of the United Arab Republic, Israel and Jordan to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "The situation in the Middle East: Letter dated 7 November 1967 from the Permanent Representative of the United Arab Republic addressed to the President of the Security Council (S/8226)".¹¹

At its 1375th meeting, on 13 November 1967, the Council decided to invite the representative of Syria to participate, without vote, in the discussion of the question.

Resolution 242 (1967)

of 22 November 1967

The Security Council,

Expressing its continuing concern with the grave situation in the Middle East,

Emphasizing the inadmissibility of the acquisition of territory by war and the need to work for a just and lasting peace in which every State in the area can live in security,

Emphasizing further that all Member States in their acceptance of the Charter of the United Nations have undertaken a commitment to act in accordance with Article 2 of the Charter,

1. *Affirms* that the fulfilment of Charter principles requires the establishment of a just and lasting peace in the Middle East which should include the application of both the following principles:

- (i) Withdrawal of Israel armed forces from territories occupied in the recent conflict;
- (ii) Termination of all claims or states of belligerency and respect for and acknowledgement of the sovereignty, territorial integrity and political independence of every State in the area and their right to live in peace within secure and recognized boundaries free from threats or acts of force;

2. *Affirms further* the necessity

(a) For guaranteeing freedom of navigation through international waterways in the area;

(b) For achieving a just settlement of the refugee problem;

(c) For guaranteeing the territorial inviolability and political independence of every State in the area,

¹¹ *Ibid.*

Décisions

A sa 1373^e séance, le 9 novembre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de la République arabe unie, d'Israël et de la Jordanie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "La situation au Moyen-Orient : Lettre, en date du 7 novembre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République arabe unie (S/8226¹¹)".

A sa 1375^e séance, le 13 novembre 1967, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de la Syrie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

Résolution 242 (1967)

du 22 novembre 1967

Le Conseil de sécurité,

Exprimant l'inquiétude que continue de lui causer la grave situation au Moyen-Orient,

Soulignant l'inadmissibilité de l'acquisition de territoire par la guerre et la nécessité d'œuvrer pour une paix juste et durable permettant à chaque Etat de la région de vivre en sécurité,

Soulignant en outre que tous les Etats Membres, en acceptant la Charte des Nations Unies, ont contracté l'engagement d'agir conformément à l'Article 2 de la Charte,

1. *Affirme* que l'accomplissement des principes de la Charte exige l'instauration d'une paix juste et durable au Moyen-Orient qui devrait comprendre l'application des deux principes suivants :

- i) Retrait des forces armées israéliennes des territoires occupés lors du récent conflit;
- ii) Cessation de toutes assertions de belligérance ou de tous états de belligérance et respect et reconnaissance de la souveraineté, de l'intégrité territoriale et de l'indépendance politique de chaque Etat de la région et de leur droit de vivre en paix à l'intérieur de frontières sûres et reconnues à l'abri de menaces ou d'actes de force;

2. *Affirme en outre* la nécessité

a) De garantir la liberté de navigation sur les voies d'eau internationales de la région;

b) De réaliser un juste règlement du problème des réfugiés;

c) De garantir l'inviolabilité territoriale et l'indépendance politique de chaque Etat de la région, par

¹¹ *Ibid.*

through measures including the establishment of demilitarized zones;

3. *Requests* the Secretary-General to designate a Special Representative to proceed to the Middle East to establish and maintain contacts with the States concerned in order to promote agreement and assist efforts to achieve a peaceful and accepted settlement in accordance with the provisions and principles in this resolution;

4. *Requests* the Secretary-General to report to the Security Council on the progress of the efforts of the Special Representative as soon as possible.

Adopted unanimously at the 1382nd meeting.

Decision

On 8 December 1967, the following statement which reflected the view of the members of the Council was circulated by the President as a Security Council document (S/8289):¹²

“As regards document S/8053/Add.3,¹² brought to the attention of the Security Council, the members, recalling the consensus reached at its 1366th meeting on 9 July 1967, recognize the necessity of the enlargement by the Secretary-General of the number of observers in the Suez Canal zone and the provision of additional technical material and means of transportation.”

des mesures comprenant la création de zones démilitarisées;

3. *Prie* le Secrétaire général de désigner un représentant spécial pour se rendre au Moyen-Orient afin d'y établir et d'y maintenir des rapports avec les Etats intéressés en vue de favoriser un accord et de seconder les efforts tendant à aboutir à un règlement pacifique et accepté, conformément aux dispositions et aux principes de la présente résolution;

4. *Prie* le Secrétaire général de présenter aussitôt que possible au Conseil de sécurité un rapport d'activité sur les efforts du représentant spécial.

Adoptée à l'unanimité à la 1382^e séance.

Décision

Le 8 décembre 1967, le Président a fait distribuer, en tant que document du Conseil (S/8289¹²), la déclaration ci-après qui reflétait l'avis des membres du Conseil :

“En ce qui concerne le document S/8053/Add.3¹², soumis à l'attention du Conseil de sécurité, les membres de celui-ci, rappelant le consensus intervenu à sa 1366^e séance, le 9 juillet 1967, reconnaissent la nécessité de l'accroissement, par le Secrétaire général, du nombre des observateurs dans le secteur du canal de Suez et de la mise à la disposition de ceux-ci de matériel technique et de moyens de transport supplémentaires.”

THE CYPRUS QUESTION¹³

Decision

At its 1362nd meeting, on 19 June 1967, the Council decided to invite the representatives of Cyprus, Turkey and Greece to participate, without vote, in the discussion of the item entitled “Letter dated 26 December 1963 from the Permanent Representative of Cyprus addressed to the President of the Security Council (S/5488):¹⁴ report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Cyprus (S/7969).¹⁵”

¹² *Ibid.*

¹³ Resolutions or decisions on this question were also adopted in 1963, 1964, 1965 and 1966.

¹⁴ See *Official Records of the Security Council, Eighteenth Year, Supplement for October, November and December 1963.*

¹⁵ *Ibid., Twenty-second Year, Supplement for April, May and June 1967.*

LA QUESTION DE CHYPRE¹³

Décision

A sa 1362^e séance, le 19 juin 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de Chypre, de la Turquie et de la Grèce à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée “Lettre, en date du 26 décembre 1963, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de Chypre (S/5488¹⁴) : rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies à Chypre (S/7969¹⁵).”

¹² *Ibid.*

¹³ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1963, 1964, 1965 et 1966.

¹⁴ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, dix-huitième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1963.*

¹⁵ *Ibid., vingt-deuxième année, Supplément d'avril, mai et juin 1967.*

Resolution 238 (1967)

of 19 June 1967

The Security Council,

Noting from the report of the Secretary-General of 13 June 1967¹⁶ that in the present circumstances the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus is still needed if peace is to be maintained in the island,

Noting that the Government of Cyprus has agreed that in view of the prevailing conditions in the island it is necessary to continue the Force beyond 26 June 1967,

1. *Reaffirms* its resolutions 186 (1964) of 4 March, 187 (1964) of 13 March, 192 (1964) of 20 June, 193 (1964) of 9 August, 194 (1964) of 25 September and 198 (1964) of 18 December 1964, 201 (1965) of 19 March, 206 (1965) of 15 June, 207 (1965) of 10 August and 219 (1965) of 17 December 1965, 220 (1966) of 16 March, 222 (1966) of 16 June and 231 (1966) of 15 December 1966, and the consensus expressed by the President at the 1143rd meeting on 11 August 1964;

2. *Urges* the parties concerned to act with the utmost restraint and to continue determined co-operative efforts to achieve the objectives of the Security Council;

3. *Extends* once more the stationing in Cyprus of the United Nations Peace-keeping Force, established under Security Council resolution 186 (1964), for a further period of six months ending 26 December 1967, in the expectation that by then sufficient progress towards a solution will make possible a withdrawal or substantial reduction of the Force.

Adopted unanimously at the 1362nd meeting.

Decisions

At its 1383rd meeting, on 24 November 1967, the Council decided to invite the representatives of Cyprus, Turkey and Greece to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Letter dated 26 December 1963 from the Permanent Representative of Cyprus addressed to the President of the Security Council (S/5488)";¹⁷ Letter dated 24 November 1967 from the Permanent Representative of Cyprus addressed to the President of the Security Council (S/8262)".¹⁸

¹⁶ *Ibid.*, document S/7969.

¹⁷ *Ibid.*, *Eighteenth Year, Supplement for October, November and December 1963.*

¹⁸ *Ibid.*, *Twenty-second Year, Supplement for October, November and December 1967.*

Résolution 238 (1967)

du 19 juin 1967

Le Conseil de sécurité,

Notant que, selon le rapport du Secrétaire général, en date du 13 juin 1967¹⁶, la présence de la Force des Nations Unies à Chypre demeure nécessaire dans les circonstances présentes si l'on veut que la paix soit maintenue dans l'île,

Notant que le Gouvernement chypriote est convenu qu'en raison de la situation qui règne dans l'île, il est nécessaire de maintenir la Force des Nations Unies en fonctions au-delà du 26 juin 1967,

1. *Réaffirme* ses résolutions 186 (1964) du 4 mars, 187 (1964) du 13 mars, 192 (1964) du 20 juin, 193 (1964) du 9 août, 194 (1964) du 25 septembre et 198 (1964) du 18 décembre 1964, 201 (1965) du 19 mars, 206 (1965) du 15 juin, 207 (1965) du 10 août et 219 (1965) du 17 décembre 1965, 220 (1966) du 16 mars, 222 (1966) du 16 juin et 231 (1966) du 15 décembre 1966, ainsi que le consensus exprimé par le Président à la 1143^e séance, le 11 août 1964;

2. *Prie instamment* les parties intéressées de faire preuve de la plus grande modération et de poursuivre leurs efforts concertés résolus en vue d'atteindre les objectifs du Conseil de sécurité;

3. *Prolonge* à nouveau d'une période de six mois, prenant fin le 26 décembre 1967, le stationnement à Chypre de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix, qu'il a créée par sa résolution 186 (1964), dans l'espoir que des progrès suffisants dans la voie d'une solution auront été accomplis d'ici là pour permettre le retrait de la Force ou une réduction substantielle de son effectif.

Adoptée à l'unanimité à la 1362^e séance.

Décisions

A sa 1383^e séance, le 24 novembre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de Chypre, de la Turquie et de la Grèce à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "Lettre, en date du 26 décembre 1963, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de Chypre (S/5488)¹⁷"; Lettre, en date du 24 novembre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de Chypre (S/8262)¹⁸".

¹⁶ *Ibid.*, document S/7969.

¹⁷ *Ibid.*, *dix-huitième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1963.*

¹⁸ *Ibid.*, *vingt-deuxième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967.*

At the same meeting the President read the following statement as representing the consensus of the views of the members of the Council:

"The Council has now acquainted itself with the position of the parties directly concerned. It is gravely concerned in view of the tense and dangerous situation with regard to Cyprus. The Council notes with satisfaction the efforts undertaken by the Secretary-General to help maintain peace in the region and calls upon all the parties concerned to show the utmost moderation and restraint and to refrain from any act which might aggravate the situation in Cyprus and constitute a threat to the peace. The Security Council further requests all concerned urgently to assist and co-operate in keeping the peace and arriving at a permanent settlement in accordance with Security Council resolution 186 (1964) of 4 March 1964."

At its 1385th meeting, on 20 December 1967, the Council decided to invite the representatives of Cyprus, Turkey and Greece to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Letter dated 26 December 1963 from the Permanent Representative of Cyprus addressed to the President of the Security Council (S/5488) :¹⁹ report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Cyprus (S/8286)".²⁰

At the same meeting the Council decided to invite Mr. Osman Örek, under rule 39 of the provisional rules of procedure, to make a statement before the Council.

Resolution 244 (1967)

of 22 December 1967

The Security Council,

Noting the appeals addressed by the Secretary-General to the Governments of Greece, Turkey and Cyprus on 22 November,²¹ 24 November²² and 3 December²³ and the report of the Secretary-General of 8 December 1967,²⁴

¹⁹ *Ibid.*, Eighteenth Year, Supplement for October, November and December 1963.

²⁰ *Ibid.*, Twenty-second Year, Supplement for October, November and December 1967.

²¹ *Ibid.*, document S/8248/Add.3.

²² *Ibid.*, document S/8248/Add.5.

²³ *Ibid.*, document S/8248/Add.6, para. 1.

²⁴ *Ibid.*, document S/8286.

A la même séance, le Président a lu la déclaration ci-après qui exprimait le consensus des membres du Conseil :

"Le Conseil a pris connaissance de la position des parties directement intéressées. Il est vivement préoccupé par la situation tendue et dangereuse en ce qui concerne Chypre. Le Conseil note avec satisfaction les efforts entrepris par le Secrétaire général pour aider à maintenir la paix dans la région et il demande à toutes les parties intéressées de faire preuve de la plus grande modération et de la plus grande circonspection et de s'abstenir de tout acte qui pourrait aggraver la situation à Chypre et constituer une menace pour la paix. En outre, le Conseil de sécurité demande à tous les intéressés d'aider et de coopérer d'urgence à maintenir la paix et à arriver à un règlement permanent conformément à la résolution 186 (1964) du Conseil de sécurité, en date du 4 mars 1964."

A sa 1385^e séance, le 20 décembre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de Chypre, de la Turquie et de la Grèce à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "Lettre, en date du 26 décembre 1963, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de Chypre (S/5488)¹⁹ : rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies à Chypre (S/8286)²⁰".

A la même séance, le Conseil a décidé, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, d'inviter M. Osman Örek à faire une déclaration devant le Conseil.

Résolution 244 (1967)

du 22 décembre 1967

Le Conseil de sécurité,

Notant les appels que le Secrétaire général a adressés aux Gouvernements grec, turc et chypriote les 22 novembre²¹, 24 novembre²² et 3 décembre 1967²³, et le rapport du Secrétaire général en date du 8 décembre 1967²⁴,

¹⁹ *Ibid.*, dix-huitième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1963.

²⁰ *Ibid.*, vingt-deuxième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967.

²¹ *Ibid.*, document S/8248/Add.3.

²² *Ibid.*, document S/8248/Add.5.

²³ *Ibid.*, document S/8248/Add.6, par. 1.

²⁴ *Ibid.*, document S/8286.

Noting the replies of the three Governments concerned²⁵ to the appeal of the Secretary-General of 3 December in which the Secretary-General proffered his good offices, and their replies²⁶ to his previous appeals,

Noting from the said report of the Secretary-General that circumstances continue to require the presence of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus for a further period,

Noting that the Government of Cyprus has agreed that it is necessary to continue the Force beyond 26 December 1967,

1. *Reaffirms* its resolution 186 (1964) of 4 March 1964 and its subsequent resolutions as well as its expressions of consensus on this question;

2. *Extends* the stationing in Cyprus of the United Nations Peace-keeping Force established under the Council's resolution 186 (1964), for a period of three months ending on 26 March 1968;

3. *Invites* the parties promptly to avail themselves of the good offices proffered by the Secretary-General and requests the Secretary-General to report on the results to the Council as appropriate;

4. *Calls upon* all the parties concerned to continue to show the utmost moderation and restraint and refrain from any act which might aggravate the situation;

5. *Urges* the parties concerned to undertake a new determined effort to achieve the objectives of the Security Council with a view, as requested in the Council's consensus of 24 November 1967, to keeping the peace and arriving at a permanent settlement in accordance with Security Council resolution 186 (1964) of 4 March 1964;

6. *Decides* to remain seized of this question and to reconvene for its further consideration as soon as circumstances and developments so require.

Adopted unanimously at the 1386th meeting.

Notant les réponses des trois gouvernements intéressés²⁵ à l'appel du Secrétaire général en date du 3 décembre, dans lequel le Secrétaire général offrait ses bons offices, ainsi que leurs réponses²⁶ à ses appels précédents,

Notant, d'après ledit rapport du Secrétaire général, que les circonstances continuent d'exiger la présence à Chypre de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix pendant une nouvelle période,

Notant que le Gouvernement chypriote est convenu qu'il est nécessaire de maintenir la Force des Nations Unies en fonctions au-delà du 26 décembre 1967,

1. *Réaffirme* sa résolution 186 (1964) du 4 mars 1964 et ses résolutions ultérieures ainsi que les consensus auxquels il est parvenu sur la question;

2. *Prolonge* d'une période de trois mois, prenant fin le 26 mars 1968, le stationnement à Chypre de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix qu'il a créée par sa résolution 186 (1964);

3. *Invite* les parties à recourir rapidement aux bons offices que le Secrétaire général a offerts et prie le Secrétaire général de rendre compte des résultats au Conseil comme il y aura lieu;

4. *Demande* à toutes les parties intéressées de continuer à faire preuve de la plus grande modération et de la plus grande circonspection et de s'abstenir de tout acte qui pourrait aggraver la situation;

5. *Prie instamment* les parties intéressées de faire un nouvel effort résolu pour atteindre les objectifs du Conseil de sécurité en vue, comme le Conseil l'a demandé dans son consensus du 24 novembre 1967, de maintenir la paix et d'aboutir à un règlement permanent conformément à la résolution 186 (1964) du Conseil de sécurité, en date du 4 mars 1964;

6. *Décide* de demeurer saisi de la question et de se réunir de nouveau pour l'examiner plus avant dès que les circonstances et les faits nouveaux l'exigeront.

Adoptée à l'unanimité à la 1386^e séance.

QUESTION CONCERNING THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO²⁷

Decision

At its 1363rd meeting, on 6 July 1967, the Council decided to invite the representative of the Democratic

²⁵ *Ibid.*, documents S/8248/Add.7-9.

²⁶ *Ibid.*, document S/8248/Add.6, paras. 3 and 4.

²⁷ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1966.

QUESTION CONCERNANT LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO²⁷

Décision

A sa 1363^e séance, le 6 juillet 1967, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de la République démocratique

²⁵ *Ibid.*, document S/8248/Add.7 à 9.

²⁶ *Ibid.*, document S/8248/Add.6, par. 3 et 4.

²⁷ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1966.

Republic of the Congo to participate, without vote, in the discussion of a complaint submitted on 6 July 1967 by the Democratic Republic of the Congo.²⁸

Resolution 239 (1967)

of 10 July 1967

The Security Council,

Having taken cognizance of the message of the Congolese Government contained in document S/8031,²⁹

Having discussed the serious developments in the Democratic Republic of the Congo,

Concerned by the threat posed by foreign interference to the independence and territorial integrity of the Democratic Republic of the Congo,

1. *Reaffirms* in particular paragraph 2 of Security Council resolution 226 (1966) of 14 October 1966;

2. *Condemns* any State which persists in permitting or tolerating the recruitment of mercenaries, and the provision of facilities to them, with the objective of overthrowing the Governments of States Members of the United Nations;

3. *Calls upon* Governments to ensure that their territory and other territories under their control, as well as their nationals, are not used for the planning of subversion, and the recruitment, training and transit of mercenaries designed to overthrow the Government of the Democratic Republic of the Congo;

4. *Decides* that the Security Council shall remain seized of the question;

5. *Requests* the Secretary-General to follow closely the implementation of the present resolution.

Adopted unanimously at the 1367th meeting.

Decision

At its 1372nd meeting, on 8 November 1967, the Council decided to invite the representatives of the Democratic Republic of the Congo, Portugal, Burundi, Zambia and Algeria to participate, without vote, in the discussion of a complaint submitted on 3 November 1967 by the Democratic Republic of the Congo.³⁰

²⁸ *Official Records of the Security Council, Twenty-second Year, Supplement for July, August and September 1967, document S/8036.*

²⁹ *Ibid.*, document S/8031.

³⁰ *Ibid.*, Supplement for October, November and December 1967 document S/8218.

cratique du Congo à participer, sans droit de vote, à la discussion d'une plainte présentée le 6 juillet 1967 par la République démocratique du Congo²⁸.

Résolution 239 (1967)

du 10 juillet 1967

Le Conseil de sécurité,

Ayant pris connaissance de la communication du Gouvernement congolais contenue dans le document S/8031²⁹,

Ayant délibéré sur les graves événements qui se sont produits dans la République démocratique du Congo,

Préoccupé par la menace que l'ingérence étrangère pose à l'indépendance et à l'intégrité territoriale de la République démocratique du Congo,

1. *Réaffirme* notamment le paragraphe 2 de la résolution 226 (1966) du Conseil de sécurité, en date du 14 octobre 1966;

2. *Condamne* tout Etat qui persiste à permettre ou à tolérer le recrutement de mercenaires, ainsi que la fourniture de facilités à ces derniers, en vue de renverser des gouvernements d'Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies;

3. *Invite* les gouvernements à veiller à ce que leur territoire et les autres territoires sous leur contrôle, ainsi que leurs ressortissants, ne soient pas utilisés aux fins de la préparation d'actions subversives et du recrutement, de l'entraînement ou du transit de mercenaires en vue de renverser le Gouvernement de la République démocratique du Congo;

4. *Décide* que le Conseil de sécurité demeure saisi de la question;

5. *Prie* le Secrétaire général de suivre de près la mise en œuvre de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité à la 1367^e séance.

Décision

A sa 1372^e séance, le 8 novembre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de la République démocratique du Congo, du Portugal, du Burundi, de la Zambie et de l'Algérie à participer, sans droit de vote, à la discussion d'une plainte présentée le 3 novembre 1967 par la République démocratique du Congo³⁰.

²⁸ *Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-deuxième année, Supplément de juillet, août et septembre 1967, document S/8036.*

²⁹ *Ibid.*, document S/8031.

³⁰ *Ibid.*, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967, document S/8218.

Resolution 241 (1967)

of 15 November 1967

The Security Council,

Concerned by the serious situation created in the Democratic Republic of the Congo following the armed attacks committed against that country by foreign forces of mercenaries,

Concerned that Portugal allowed those mercenaries to use the territory of Angola under its administration as a base for their armed attacks against the Democratic Republic of the Congo,

Taking into consideration the support and assistance that those mercenaries have continued to receive from some foreign sources with regard to recruitment and training, as well as transport and supply of arms,

Concerned at the threat which the organization of such forces poses to the territorial integrity and independence of States,

Reaffirming its resolutions 226 (1966) of 14 October 1966 and 239 (1967) of 10 July 1967,

1. *Condemns* any act of interference in the internal affairs of the Democratic Republic of the Congo;

2. *Condemns*, in particular, the failure of Portugal, in violation of the above-mentioned Security Council resolutions, to prevent the mercenaries from using the territory of Angola under its administration as a base of operations for armed attacks against the Democratic Republic of the Congo;

3. *Calls upon* Portugal to put an end immediately, in conformity with the above-mentioned resolutions of the Security Council, to the provision to the mercenaries of any assistance whatsoever;

4. *Calls upon* all countries receiving mercenaries who have participated in the armed attacks against the Democratic Republic of the Congo to take appropriate measures to prevent them from renewing their activities against any State;

5. *Calls upon* all Member States to co-operate with the Security Council in the implementation of this resolution;

6. *Decides* that the Security Council should remain seized of the question and requests the Secretary-General to follow the implementation of the present resolution.

Adopted at the 1378th meeting.

Résolution 241 (1967)

du 15 novembre 1967

Le Conseil de sécurité,

Préoccupé par la grave situation créée dans la République démocratique du Congo à la suite des attaques armées commises contre ce pays par des forces étrangères de mercenaires,

Préoccupé par le fait que le Portugal a permis à ces mercenaires d'utiliser le territoire de l'Angola sous son administration comme base de leurs attaques armées contre la République démocratique du Congo,

Prenant en considération le soutien et l'appui que ces mercenaires ont continué à trouver auprès de certaines sources étrangères en ce qui concerne tant le recrutement et l'entraînement que le transport et l'approvisionnement en armes,

Préoccupé par la menace que l'organisation de telles forces constitue pour l'intégrité territoriale et l'indépendance des Etats,

Réaffirmant ses résolutions 226 (1966) du 14 octobre 1966 et 239 (1967) du 10 juillet 1967,

1. *Condamne* tout acte d'ingérence dans les affaires intérieures de la République démocratique du Congo;

2. *Condamne* en particulier la défaillance du Portugal pour n'avoir pas, en violation des résolutions précitées du Conseil de sécurité, empêché les mercenaires d'utiliser le territoire de l'Angola sous son administration comme base opérationnelle d'attaques armées contre la République démocratique du Congo;

3. *Invite instamment* le Portugal à mettre immédiatement, fin conformément aux résolutions précitées du Conseil de sécurité à l'octroi aux mercenaires de quelque assistance que ce soit;

4. *Invite instamment* tous les pays recevant les mercenaires qui ont participé aux attaques armées contre la République démocratique du Congo à prendre les mesures appropriées afin de les empêcher de renouveler leurs activités contre quelque Etat que ce soit;

5. *Invite instamment* tous les Etats membres à coopérer avec le Conseil de sécurité pour assurer le respect de la présente résolution;

6. *Décide* que le Conseil de sécurité reste saisi de la question et prie le Secrétaire général de suivre l'application de la présente résolution.

Adoptée à la 1378^e séance.

**Part II. Other matters considered by the
Security Council**

**ADMISSION OF NEW MEMBERS TO THE
UNITED NATIONS³¹**

Resolution 243 (1967)

of 12 December 1967

The Security Council,

Having examined the application of the People's Republic of Southern Yemen for admission to the United Nations,³²

Recommends to the General Assembly that the People's Republic of Southern Yemen be admitted to membership in the United Nations.

*Adopted unanimously at the
1384th meeting.*

**Deuxième partie. Autres questions examinées
par le Conseil de sécurité**

**ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES
A L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES³¹**

Résolution 243 (1967)

du 12 décembre 1967

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies présentée par la République populaire du Yémen du Sud³²,

Recommande à l'Assemblée générale d'admettre la République populaire du Yémen du Sud à l'Organisation des Nations Unies.

*Adoptée à l'unanimité à la
1384^e séance.*

³¹ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965 and 1966.

³² *Official Records of the Security Council, Twenty-second Year, Supplement for October, November and December 1967, document S/8284.*

³¹ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965 et 1966.

³² *Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-deuxième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967, document S/8284.*

ITEMS INCLUDED IN THE AGENDA OF THE SECURITY COUNCIL IN 1967 FOR THE FIRST TIME

NOTE. The Council's practice is to adopt at each meeting, on the basis of a provisional agenda circulated in advance, the agenda for that particular meeting; the agenda as adopted for each meeting in 1967 will be found in the *Official Records of the Security Council, Twenty-second Year*, 1341st to 1386th meetings.

Once an item is included in the agenda it remains thereafter on the list of matters of which the Council is seized, until the Council agrees to its removal. At subsequent meetings an item may appear in its original form or with the addition of such sub-items as the Council may decide to include.

The following chronological list shows the meeting at which the Council decided to include each matter in its agenda for the first time.

<i>Item</i>	<i>Meeting</i>	<i>Date</i>
Letter dated 23 May 1967 from the Permanent Representatives of Canada and Denmark addressed to the President of the Security Council (S/7902) ³³ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1341st	24 May 1967
Complaint of the representative of the United Arab Republic in a letter to the President of the Security Council dated 27 May 1967 entitled "Israel aggressive policy, its repeated aggression threatening peace and security in the Middle East and endangering international peace and security" (S/7907) ³³ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1343rd	29 May 1967
Letter dated 29 May 1967 from the Permanent Representative of the United Kingdom addressed to the President of the Security Council (S/7910) ³³ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1343rd	29 May 1967
Letter dated 9 June 1967 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council concerning an item entitled "Cessation of military action by Israel and withdrawal of the Israel forces from those parts of the territory of the United Arab Republic, Jordan and Syria which they have seized as the result of an aggression" (S/7967) ³³ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1354th	10 June 1967
Letter dated 6 July 1967 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo addressed to the President of the Security Council (S/8036) ³⁴ [<i>Question concerning the Democratic Republic of the Congo</i>]	1363rd	6 July 1967
Letter dated 8 July 1967 from the Permanent Representative of the United Arab Republic addressed to the President of the Security Council (S/8043) ³⁴ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1365th	8 July 1967

³³ *Ibid.*, Supplement for April, May and June 1967.

³⁴ *Ibid.*, Supplement for July, August and September 1967.

QUESTIONS INSCRITES A L'ORDRE DU JOUR DU CONSEIL DE SECURITE EN 1967 POUR LA PREMIERE FOIS

NOTE. — Le Conseil a pour pratique d'adopter à chaque séance, en se fondant sur un ordre du jour provisoire distribué à l'avance, l'ordre du jour pour la séance; on trouvera l'ordre du jour des séances tenues en 1967 dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-deuxième année*, 1341^e à 1386^e séance.

Une fois portée à l'ordre du jour, une question reste inscrite sur la liste des questions dont le Conseil est saisi jusqu'à ce que celui-ci accepte qu'elle en soit rayée. Lors de séances ultérieures, ladite question peut figurer à l'ordre du jour soit sous la forme initialement approuvée, soit avec les nouvelles rubriques que le Conseil aura décidé d'y inclure.

La liste ci-dessous indique, dans l'ordre chronologique, les séances auxquelles le Conseil a décidé d'inscrire une question à l'ordre du jour pour la première fois.

<i>Questions</i>	<i>Séances</i>	<i>Dates</i>
Lettre, en date du 23 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants permanents du Canada et du Danemark (S/7902 ³³) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1341 ^e	24 mai 1967
Plainte du représentant de la République arabe unie, contenue dans une lettre adressée au Président du Conseil de sécurité, en date du 27 mai 1967, et intitulée "La politique d'agression d'Israël, ses actes d'agression répétés qui menacent la paix et la sécurité au Moyen-Orient et mettent en danger la paix et la sécurité internationales" (S/7907 ³³) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1343 ^e	29 mai 1967
Lettre, en date du 29 mai 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent du Royaume-Uni (S/7910 ³³) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1343 ^e	29 mai 1967
Lettre, en date du 9 juin 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, et relative à une question intitulée "Cessation des activités militaires d'Israël et retrait des forces israéliennes des parties du territoire de la République arabe unie, de la Jordanie et de la Syrie dont elles se sont emparées à la suite d'une agression" (S/7967 ³³) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1354 ^e	10 juin 1967
Lettre, en date du 6 juillet 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République démocratique du Congo (S/8036 ³⁴) [<i>Question concernant la République démocratique du Congo</i>]	1363 ^e	6 juillet 1967
Lettre, en date du 8 juillet 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République arabe unie (S/8043 ³⁴) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1365 ^e	8 juillet 1967

³³ *Ibid.*, Supplément d'avril, mai et juin 1967.

³⁴ *Ibid.*, Supplément de juillet, août et septembre 1967.

<i>Item</i>	<i>Meeting</i>	<i>Date</i>
Letter dated 8 July 1967 from the Permanent Representative of Israel addressed to the President of the Security Council (S/8044) ³⁵ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1365th	8 July 1967
The situation in the Middle East: (a) Letter dated 24 October 1967 from the Permanent Representative of the United Arab Republic addressed to the President of the Security Council (S/8207); ³⁶ (b) Letter dated 24 October 1967 from the Permanent Representative of Israel addressed to the President of the Security Council (S/8208) ³⁶ [<i>The situation in the Middle East</i>]	1369th	24 October 1967
Complaints of the Democratic Republic of the Congo: Letter dated 3 November 1967 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo addressed to the President of the Security Council (S/8218) ³⁶ [<i>Question concerning the Democratic Republic of the Congo</i>]	1372nd	8 November 1967

³⁵ *Ibid.*

³⁶ *Ibid.*, *Supplement for October, November and December 1967.*

<i>Questions</i>	<i>Séances</i>	<i>Dates</i>
Lettre, en date du 8 juillet 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent d'Israël (S/8400 ⁸⁵) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1365*	8 juillet 1967
La situation au Moyen-Orient : a) Lettre, en date du 24 octobre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République arabe unie (S/8207 ⁸⁶) ; b) Lettre, en date du 24 octobre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent d'Israël (S/8208 ⁸⁶) [<i>La situation au Moyen-Orient</i>]	1369*	24 octobre 1967
Plaintes de la République démocratique du Congo : Lettre, en date du 3 novembre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République démocratique du Congo (S/8218 ⁸⁶) [<i>Question concernant la République démocratique du Congo</i>]	1372*	8 novembre 1967

⁸⁵ *Ibid.*

⁸⁶ *Ibid.*, *Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967.*

**CHECK LIST OF RESOLUTIONS ADOPTED
BY THE SECURITY COUNCIL IN 1967**

<i>Resolution</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Page</i>
233 (1967)	6 June 1967	The situation in the Middle East	2
234 (1967)	7 June 1967	—ditto—	3
235 (1967)	9 June 1967	—ditto—	3
236 (1967)	11 June 1967	—ditto—	4
237 (1967)	14 June 1967	—ditto—	5
238 (1967)	19 June 1967	The Cyprus question	10
239 (1967)	10 July 1967	Question concerning the Democratic Republic of the Congo	13
240 (1967)	25 October 1967	The situation in the Middle East	7
241 (1967)	15 November 1967	Question concerning the Democratic Republic of the Congo	14
242 (1967)	22 November 1967	The situation in the Middle East	8
243 (1967)	12 December 1967	Admission of new Members to the United Nations	15
244 (1967)	22 December 1967	The Cyprus question	11

**REPERTOIRE DES RESOLUTIONS
ADOPTÉES PAR LE CONSEIL DE SECURITE EN 1967**

<i>Résolutions</i>	<i>Dates</i>	<i>Sujets</i>	<i>Pages</i>
233 (1967)	6 juin 1967	La situation au Moyen-Orient	2
234 (1967)	7 juin 1967	<i>Idem</i>	3
235 (1967)	9 juin 1967	<i>Idem</i>	3
236 (1967)	11 juin 1967	<i>Idem</i>	4
237 (1967)	14 juin 1967	<i>Idem</i>	5
238 (1967)	19 juin 1967	La question de Chypre	10
239 (1967)	10 juillet 1967	Question concernant la République démocratique du Congo	13
240 (1967)	25 octobre 1967	La situation au Moyen-Orient	7
241 (1967)	15 novembre 1967	Question concernant la République démocratique du Congo	14
242 (1967)	22 novembre 1967	La situation au Moyen-Orient	8
243 (1967)	12 décembre 1967	Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies	15
244 (1967)	22 décembre 1967	La question de Chypre	11

